

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/1796

2015 m. spalio 1 d.

**dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, sudarymo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 186 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu, 218 straipsnio 7 dalimi ir 218 straipsnio 8 dalies pirmą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje (toliau – Susitarimas), Sąjungos vardu buvo pasirašytas 2014 m. gruodžio 5 d. remiantis Tarybos sprendimu 2014/953/ES <sup>(1)</sup>;
- (2) remiantis Tarybos sprendimu 2014/954/Euratomas <sup>(2)</sup>, Susitarimą Europos atominės energijos bendrija sudarė 2014 m. gruodžio 5 d.;
- (3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

Šiuo sprendimu Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje <sup>(3)</sup>.

## 2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 15 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje numatytą pranešimą <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/953/ES dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 370, 2014 12 30, p. 1).

<sup>(2)</sup> 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/954/Euratomas, kuriuo patvirtinama, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarė Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimą, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje (OL L 370, 2014 12 30, p. 19).

<sup>(3)</sup> Susitarimas buvo paskelbtas OL L 370, 2014 12 30 kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

<sup>(4)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

*3 straipsnis*

Komisija priima poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Šveicarijos ir Bendrijų mokslinių tyrimų komitete, dėl to komiteto sprendimų, priimamų pagal Susitarimo 5 straipsnio 2 dalį.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta liuksemburge 2015 m. spalio 1 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

É. SCHNEIDER

---